SII 25.277: original edition by M. D. Sampath

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 277. (A.R. No. 277 of 1908.) KARIVAḶAMVANDANALLŪR, SANKARANAYINAR KOYIL TALUK, TIRUNELVELI DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv25p0i0277

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII25/DHARMA_INSSIIv25p0i0277.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

North wall of the first *prākāra* of the Pālvaṇṇanāthasvāmi temple.

Perumāḷ Parākrama-pāṇḍya Śaka 1469, year 5:

This inscription furnishes the details of date viz., Śaka 1469, year 5, Plavaṅga, Kārttigai, . . . 3, Monday, Tiruvādirai-nakshatra.

It seems to record the assignment of *tiruvilāñchiṉai* and *karuvēlagam,* obtained as *kāṇiyāṭchai,* to Āṇḍukoṇḍunayiṇāṉ Kaḍaiyōgakāttāṉ of Aḷḷikuṉṟa Mārttaṉūr-udaiyāṉ in Vaḍamuṭṭa-nāḍu.

The details of the grant are lost as it is incomplete. The division Vaḍamuṭṭa-nāḍu figures in a record of Āttūr in Tiruchchendur taluk (Cf. *S.I.I.,* Vol. XIV, No. 214).

The king is stated to have been the son of Aḷagaṉ Perumāḷ Parākrama-pāṇḍyadēva, who bears a string of epithets in the present record and also mentioned to have been born on the day of Aśvati (Aśvini)-nakshatra.

Edition

〈1〉 [10+] **ĀdicaṇḍeśvarājñeyaM śakāptaM** 1000 4 100 6 10 9(n̲) mel〈2〉cellāniṉṟa nam kumāraṉ perumāḷ parākkirama pāṇṭiya tevarukku Āṇṭu 5vatu pilvaṅka ൭൮൩ kāttikaiyum coma〈3〉vāramum **śubha**yokaka**ra**ṇamum peṟṟa tiruvātirai na**kṣatra**ttu nāḷ vaṭamuṭṭa nāṭṭu Aḷḷi kuṉṟa mā(r)ttāṉūruṭaiyāṉ perunteruvil〈4〉 Āṇṭu koṇṭa nayiṉāṉ kaṭaiyoka kāttāṉukku tiruvilāñciṉaiyum (karuvelamum) kāṇiyāṭcaiyākak ko(ṇ)ṭuk kaṟpittu nam kumāraṉ〈5〉 **śva**t=ti{ci} **śrī bhu**vaṉeka vira **candra**kula **pṛtivi** ma**dhurāmahendra ja**〈ya〉n=ta **maṁga**ḷa **pura**va**rādhīśvara kṣemāsura** nārāsiṁha **kera**ḷatamotivākara〈6〉**sāhitya sārvabhauma** teyva**bhrāhmaṇa stābha**nācāriyaAḷakaṉ perumāḷ par¿a?〈ā〉kkiṟama pāṇṭiyateva ṉantaṉ ko**śaṭila**vaṉ**marā**ṉa tiri**bhu**vaṉa**cakra**vat=ti ko(ṉeriṉmai ko)〈7〉ṇṭāṉ **Aśva**ti na**kṣatra**t=tu mātaṉāṉa nam kumāraṉ tirunelveli nammuṭaṉe vi**jñā**paṉañ ceyyac colli〈8〉 viṭukaiyil [10+] kāriyakaṇakkun piṉṉum namak [8+] kaṇakku [5+] kāṅkaiyaṉum

Bibliography

Digital edition of SII 25.277 by Sampath 2012 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis. ARIE/1908-1909/B/1908/277.

Primary

[SII] Sampath, M. D. 2012. *South Indian inscriptions. Volume XXV, Part I: inscriptions collected during the year 1908*. South Indian Inscriptions 25.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Pages 413–414, item 277.